

DECISION N° - 0504/24/ADC/DG/DG.M/DG/MF/mfb  
Portant attribution du marché relatif à l'acquisition d'un équipement pour la maintenance des chaussées aéronautiques en béton et bitume

**LE DIRECTEUR GENERAL,**

- Vu La Loi n° 2017/011 du 12 Juillet 2017 portant statut général des entreprises publiques ;
- Vu Les Statuts de la société Aéroports Du Cameroun S.A. ;
- Vu La Convention de Concession de la gestion et de l'exploitation des aéroports, signée entre l'Etat du Cameroun et la société Aéroports Du Cameroun S.A. ;
- Vu La Résolution de la session du Conseil d'Administration Extraordinaire du 15 Juin 2009 portant nomination du Directeur Général de la société Aéroports Du Cameroun S.A. ;
- Vu Le Décret n° 2018/355 du 12 Juin 2018 fixant les règles communes applicables aux marchés des entreprises publiques ;
- Vu La Résolution n° 002-89ème Session du 30 août 2018 portant adoption du Manuel de Procédures des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun SA et ses modifications subséquentes ;
- Vu La Résolution n° 003-89ème Session du 30 août 2018 portant création, organisation et fonctionnement de la Commission Interne de Passation des marchés de la société Aéroports Du Cameroun SA ;
- Vu La Résolution n° 004-89ème Session du 30 août 2018 portant création, organisation et fonctionnement du Comité d'Examen des Demandes de Dérogation à certaines procédures de passation des marchés au sein de la société Aéroports Du Cameroun S.A. ;
- Vu La Circulaire n° 002/CAB/PM du 31 Janvier 2011, relative à l'amélioration de la performance du système des Marchés Publics dans ses dispositions non contraires à celles du Décret n° 2018/355 du 12 juin 2018 fixant les règles communes applicables aux marchés des entreprises publiques ;
- Vu La Correspondance N°0008-24/ADC/PCA/cm du 18 juin 2024 de Monsieur le Président du Comité d'Examen des Demandes de Dérogation, portant autorisation de gré à gré ;


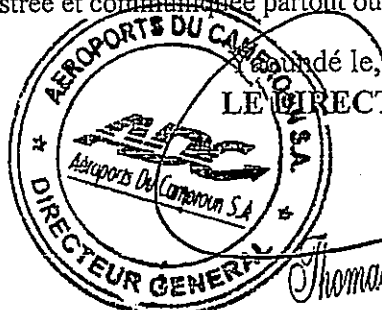
**DECIDE :**

**ARTICLE 1** – Le marché relatif à l'acquisition d'un équipement pour la maintenance des chaussées aéronautiques en béton et en bitume, est attribué à la société **ZEL-AAREN INNOVATION AKTIEBOLAG**, Adresse : Östra storgatan 40, 69 431 hallsberg, Tel. : +46 58 21 41 00, pour un montant Toutes Taxes Comprises sans frais de Douanes et autres charges de cent quatre-vingt-un mille sept cent cinquante-trois euros et trente-neuf centimes (181 753,39) soit cent dix-neuf millions deux cent vingt-deux mille quatre cent onze (119 222 411) Francs CFA et un délai de livraison de trois (03) mois.

**ARTICLE 2** - La présente Décision sera enregistrée et communiquée partout où bespin sera./.

**Ampliations :**

- ARMP ;
- CIPM.

Adopté le, 02 JUIL 2024  
LE DIRECTEUR GENERAL,  
  


DECISION N° 504 -24/ADC/DG/DG.M/DG/MF/nfb  
To award the contract for the acquisition of equipment for the maintenance of aeronautical pavements made of concrete and bitumen

**THE GENERAL MANAGER,**

- Mindful of Law No 2017/011 of 12 July 2017 General Rule and Regulations governing Public Corporations;
- Mindful of The Status of Aéroports Du Cameroun S.A.;
- Mindful of the Concession Agreement on airport management and operation, signed between the State of Cameroon and Aéroports Du Cameroun S.A.;
- Mindful of Resolution of the Extraordinary Board Session of 15 June 2009 to appoint the Director General of Aéroports Du Cameroun S.A.;
- Mindful of Decree No. 2018/355 of 12 June 2018 to lay down common regulations applicable to public establishments contracts;
- Mindful of Resolution No. 002-89<sup>th</sup> Session of 30 August 2018 to adopt the Contracts Procedures Manual of Aéroports Du Cameroun SA and its subsequent modifications;
- Mindful of Resolution No 003-89<sup>th</sup> Session of 30 August 2018 on the creation, organization and functioning of the Internal Tenders Board of Aéroports Du Cameroun SA;
- Mindful of Resolution No 004-89<sup>th</sup> Session of 30 August 2018 on the creation, organization and functioning of the Committee for the Examination of Requests of Waivers of Certain Procurement Procedures within Aéroports Du Cameroun SA
- Mindful of Circular No. 002/CAB/PM of 31 January 2011, on the improvement of performance of the Public Contracts system in its provisions non repugnant to Decree No. 2018/355 of 12<sup>th</sup> June 2018 to lay down common regulations applicable to public establishments contracts;
- Mindful of Correspondence No 0008-24/ADC/PCA/cm of 18/06/2024, of the President in charge of the examining committee for the demand of derogations, authorizing the mutual agreement contract bid;

**HEREBY DECIDES AS FOLLOWS:**

**ARTICLE 1** – The contract for the acquisition of equipment for the maintenance of aeronautical pavements made of concrete and bitumen, is awarded to **ZEL-AAREN INNOVATION AKTIEBOLAG**, Address: Östra storgatan 40, 69 431 hallsberg, Tel. : +46 58 21 41 00, for an amount Tax Inclusive of the sum of **one hundred and eighty-one thousand seven hundred and fifty-three euros and thirty-nine cents (181,753.39)** or **one hundred and nineteen million two hundred and twenty- two thousand four hundred and eleven (119,222,411) CFAF**, excluding custom duty and other charges, for a delivery deadline of **three (03) months**.

**ARTICLE 2** - This Decision shall be registered and communicated where and when necessary./

Copies:

- ARMP;
- CIPM.



Yaoundé, 02 JUIL 2024  
THE GENERAL MANAGER,

*Thomas Owona Assoumou*